

- Während eines Gewitters dürfen Sie die Anschlußleitung des Telefons nicht anschließen und nicht lösen.
- Verlegen Sie die Anschlußleitung des Telefons so, daß niemand darauf treten oder stolpern kann.
- Achten Sie darauf, daß keine Flüssigkeit ins Innere des Telefons gelangt. Kurzschlüsse können die Folge sein.

### Gebrauchsbestimmungen

Das AGFEO Telefon T 17 SIP ist zum Betrieb im lokalen Netzwerk bestimmt. Es kann sowohl an einem AGFEO SIP-Registrar als auch am SIP-Registrar eines Providers angemeldet werden.

Zur Spannungsversorgung des T 17 SIP IP bestehen zweiMöglichkeiten:

 Verfügen Sie über ein Netzwerk mit Power over Ethernet (PoE Standard 802.3af, Klasse 0), wird das Telefon über Ihr Netzwerk als PoE-Class 1-Gerät (< 3,84 W) mit der benötigten Spannung versorgt (Übertragungsart Phantomspeisung oder Spare-Pair-Speisung).
 Ihr Netzwerk verfügt nicht über PoE, dann benötigen Sie zum Betrieb des T 17 SIP das optionale Steckernetzteil.

. Zu beziehen ist das Netzteil bei Ihrem Lieferanten unter der AGFEO Artikelnummer 6101738.

Eine Haftung der AGFEO GmbH & Co. KG für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des T 17 SIP ist ausgeschlossen.

### Über dieses Handbuch

Diese Anleitung ist gültig für den Auslieferungszustand des Produktes. Sollte das Produkt durch eine vom Hersteller bereitgestellte neue Software modifiziert werden, können einzelne Teile der Anleitung Ihre Gültigkeit verlieren. Alle in der Anleitung genannten Leistungsmerkmale werden vom Produkt unterstützt. Allerdings werden nicht alle Leistungsmerkmale von den Netzanbietern bereitgestellt.

### Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	2
Gebrauchsbestimmungen	2
Über dieses Handbuch	2
Inhaltsverzeichnis	3
Einleitung	4
Kunststofffüße des T 17 SIP	4
Standfuss installieren	5
Optionale Wandhalterung installieren	5
Das T 17 SIP	6
Die Anschlüsse des T 17 SIP	7
Die Tasten des T 17 SIP	8
Die Displaysymbole des T 17 SIP	9
Das T 17 SIP in Betrieb nehmen	9
IP-Adress-Vergabe	. 10
Netzwerkeinstellungen und IP-Adresse abfragen	. 10
T 17 SIP am Kommunikationssystem anmelden	. 11
SIP-Telefon über den Browser anmelden	. 11
SIP-Telefon über den Browser an ES- und HyperVoice-Systemen anmelden	. 12
T 17 SIP zum Zugriff auf Kontakte an ES-und HyperVoice Systemen konfigurieren	. 14
T 17 SIP über den Browser an einer HyperFonie-Instanz anmelden	. 15
T 17 SIP zum Zugriff auf Kontakte an einer HyperFonie-Instanz konfigurieren	. 17
Softkey zum direkten Zugriff auf LDAP einrichten	. 18
Das interne Telefonbuch der AGFEO SIP-Telefone	. 19
Kontakte in der Konfigurationsoberfläche eingeben	. 19
Kontakte in der Konfigurationsoberfläche editieren	20
Kontakte in der Konfigurationsoberfläche löschen	21
Kontakte importieren	22
Aufbau einer CSV-Datei zum importieren	. 22
Aufbau einer XML-Datei zum importieren	. 22
MWI Funktion konfigurieren	23
Ruftöne für Betrieb an AGFEO Systemen optimieren	24
Erweiterte Einstellungen: Tastensperre	25
Erweiterte Einstellungen: Bildschirmeinstellungen	26
Technische Daten	. 27

### Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb Ihres AGFEO T 17 SIP

Das T 17 SIP ist die perfekte Ergänzung für AGFEO HyperVoice- und ES-Systeme sowie für AGFEO HyperFonie Instanzen, an denen es Ihnen folgende Komfort-Funktionen bietet:

- Zugriff auf die Kontakte Ihres AGFEO Systems incl. der Suche nach Vorname, Nachname und Firmenname
- MWI Unterstützung zur Anzeige von neuen Nachrichten auf einer Ihnen zugeordneten VoiceBox
- Einstellbare Berücksichtigung der Klingeltonvorgaben
- Vollumfängliche CTI-Unterstützung

Da das T 17 SIP das Standard-SIP-Protokoll nutzt, kann es natürlich auch an fremden SIP-Registraren und ALL-IP Anschlüssen genutzt werden.

#### Kunststofffüße des T 17 SIP

Durch Chemikalien, die in der Produktion oder bei der Pflege der Möbel verwendet werden, kann es zu Veränderungen der Kunststofffüße kommen.

Die so durch Fremdeinflüsse veränderten Gerätefüße können unter Umständen unliebsame Spuren hinterlassen. Aus verständlichen Gründen kann für derartige Schäden nicht gehaftet werden. Verwenden Sie daher, besonders bei neuen oder mit Lackpflegemittel aufgefrischten Möbeln, für Ihr AGFEO Telefon eine rutschfeste Unterlage.

### Standfuss installieren

Der beiliegende Standfuss dient dazu, das Telefon in 2 Winkeln für den Tischbetrieb zu nutzen.

Setzen Sie den Standfuss in der gewünschten Position in die Führung und arretieren Sie ihn seitlich, wie in der folgenden Abbildung dargestellt:



### Optionale Wandhalterung installieren

Sie können Ihr AGFEO T 17 SIP mit dem optionalen erhältlichen Wandhalter (ArtNr. 6101845) an der Wand montieren.

Zur Wandmontage

- bohren Sie 2 Löcher im vertikalen Abstand von 83 mm in die Wand und drehen Sie passende Schrauben mit ca. 1mm Abstand zur Wand ein.
- Hängen Sie die Halterung von oben in die Schraublöcher 1 und 2 ein (Bild 1) udn ziehen Sie die Halterung nach unten.
- Zusätzlich können Sie die Halterung mit 2 Schrauben in den Schraublöchern 3 und 4 an der Wand fixieren (horizontaler Abstand 107 mm).
- Schieben Sie die Rastnase für den Hörer aus Ihrer Halterung und drücken Sie sie umgedreht wieder in Position (Bild 2).
- Hängen Sie das Telefon an der Halterung ein (Bild 3).





### Das T 17 SIP



### Die Anschlüsse des T 17 SIP

Folgende Anschlüsse haben Sie auf der Unterseite des T 17 SIP:



Interner Gigabit-Switch zum Anschluss eines Computers

### Die Tasten des T 17 SIP

01	<b>Wähltastatur</b> Zum Wählen einer Rufnummer und Eingabe von Daten.	<b>.</b> (1)	<b>Lautsprecher-Taste</b> Zum Ein-/Ausschalten des Lautsprechers und zum Übergang ins Freisprechen.
	<b>Mikrofonstummtaste</b> Während des Gesprächs: Zum Ein- und Ausschalten des Mikrofons. Im Standby: Zum Ausschalten des Tonrufs.		Steuerkreuz und OK-Taste Zum Navigieren in Menü, An- ruflisten und Telefonbuch. Zusätzlich Im Standby: Pfeiltaste nach oben um die Anrufliste zu öffnen. Pfeiltaste nach unten um den Telefonstatus abzufragen.
*.	<mark>Stern-Taste</mark> Zur Eingabe von Sonderzeichen.	(# 6)	Raute-Taste Zur Internwahl. Zum Starten einer Wahl. Zum Aktivieren/Deaktivieren des Telefonschlosses (siehe Seite 22).
Z	Nachrichten-Taste Zum Abfragen von Voiceboxen.		Funktionstasten Können als Linientasten, Kurzwahltasten etc. konfigu- riert werden.
C	<b>Taste</b> Wahlwiederholung Um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu rufen.	î	Headsettaste Um ein Gespräch mit dem angeschlossenen Headset zu führen oder zu beenden.
	<b>Softkeys</b> Je nach Status werden passende Funktionen angeboten.	ه <i>ل</i>	Halten-Taste Um ein Gespräch zu halten und wieder heranzuholen.
i	<b>Statustaste</b> Um das Statusmenü des T 17 SIP aufzurufen.	*	<b>Konferenz-Taste</b> Um eine Konferenz zu starten.
(«(	Rückfrage/Weitergabe Leitet während eines Gespräches eine Rückfrage ein. Mit einem weiteren Druck auf die Taste während des Rückfragegesprä- ches, wird das vorherige Ge- spräch übergeben.	<b>и- и</b> +	Lautstärke-Tasten Im Standby und während der Rufphase: Um die Lautstärke des Ruftons einzustellen. Während eines Gespräches: Um die Lautstärke des Head- sets/Hörers oder Lautspre- chers einzustellen.
B	<b>Telefonbuch-Taste</b> Um das Telefonbuch zu öffnen.		

### Die Displaysymbole des T 17 SIP



#### Das T 17 SIP in Betrieb nehmen

Verbinden Sie die mit 🚰 gekennzeichnte Anschlussbuchse des Telefons und Ihr PoE-Netzwerk mit dem beiliegenden Netzwerkkabel.

Alternativ kann das Telefon auch durch ein optionales Netzteil (AGFEO Artikelnummer 6101738) mit Spannung versorgt werden.

#### IP-Adress-Vergabe

Sie haben bei Ihrem AGFEO SIP-Telefon die Wahl, ob Sie eine feste IP-Adresse (statische IP) vergeben wollen oder ob die IP-Adresse per DHCP-Server automatisch zugewiesen werden soll. Im Auslieferungszustand ist das Telefon auf DHCP eingestellt.

Um die IP-Adress-Vergabe direkt am Telefon einzustellen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie "Menü" oder die "OK" Taste.
- 2. Wählen Sie "Erweitert" aus und drücken Sie "OK". .
- 3. Geben Sie das Passwort ein (im Auslieferungszustand 123) und drücken Sie "OK".
- 4. Wählen Sie "2 Netzwerk" aus und drücken Sie "OK". .
- 5. Wählen Sie "1 Netzwerk" aus und drücken Sie "OK".
- 6. Wählen Sie das Protokoll ("2 IPv4" oder "3 IPv6") aus, für das Sie die Adressvergabe einstellen wollen und drücken Sie "OK".
- 7. Wählen Sie unter "Verbindungsmodus" mit den Pfeiltasten die Art der IP-Adressvergabe aus und drücken Sie "OK".

#### ACHTUNG:

Wenn Sie "Static IP" ausgewählt haben, müssen Sie eine IP-Adresse, eine Subnetzmaske, ein Gateway und mindestens einen DNS-Server eingeben.

## Netzwerkeinstellungen und IP-Adresse abfragen

Um die Netzwerk-Einstellungen Ihres T 17 SIP abzufragen, drücken Sie im Ruhezustand des Telefons die Pfeiltaste nach unten.

#### T 17 SIP am Kommunikationssystem anmelden

Sie haben zwei Möglichkeiten, die SIP Zugangsdaten Ihres T 17 SIP zu konfigurieren.

- Komfortabel über den Browser
- Am Telefon über die Tastatur. AGFEO empfiehlt die Konfiguration über den Browser.

#### SIP-Telefon über den Browser anmelden

Um die SIP-Zugangsdaten über den Computer zu konfigurieren, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Öffnen Sie den Browser am Computer.
   Geben Sie die IP-Adresse Ihres SIP-Telefons (siehe IP-Adresse abfragen) in die Adresszeile Ihres Browsers ein.
- 3. Geben Sie Benutzernamen und Passwort ein (im Auslieferungszustand jeweils "admin").

Benutzer:	
Password:	
Sprache:	Deutsch 🗸 🗌
	Anmelden

4. Klicken Sie auf den Punkt "Leitung" und öffnen Sie den Reiter "SIP".

#### SIP-Telefon über den Browser an ES- und HyperVoice-Systemen anmelden

5. Wählen Sie die Leitung aus, die Sie konfigurieren möchten und geben Sie anschließend folgende Daten ein:

Benutzername:	Geben Sie hier den SIP-Benutzernamen ein.
Anzeigename:	Vergeben Sie hier einen Namen für die SIP-Leitung. Dieser
-	Name wird auch für die Darstellung der Leitung im Display
	des T 17 SIP verwendet.
Benutzer Authentifizierung:	Wenn Ihr Provider Ihnen zusätzlich zum SIP-Benutzernamen
5	einen Authentifizierungsnamen bereitstellt, geben Sie diesen
	hier ein. Andernfalls geben Sie bitte Ihren
	SIP-Benutzernamen ein.
Authentifizierungspasswort:	Geben Sie hier das SIP Passwort ein.
Domain IP-Adresse:	-
Servername:	-
Serveradresse:	Die IP-Adresse Ihres SIP-Registrars.
Serverport:	Der TCP-Port, über den die SIP-Telefonie abgewickelt wird,
	an AGFEO ES- und HyperVoice-Systemen ist 5060 Standard.

	SIP SIP Hots			RTCP-XR
Systemmenü				
Netzwerk	Leitung	P1 ~		
	Registrierungseinstellunger	1>>		
Leitung	Leitungsstatus:	Inaktiv	Aktivieren:	
	Benutzername:		Benutzer Authentifizierung:	
Telefoneinstellungen	Anzeigename:		Authentifizierungspasswort:	
	Domain IP-Adresse:		Servername:	
Telefonbuch				
	SIP Server 1:		SIP Server 2:	
Anruflisten	Serveradresse:		Serveradresse:	
	Serverport:	5060	Serverport:	5060
Funktionstaste	Transportprotokoll:	UDP v	Transportprotokoll:	UDP v
	Registrierung abgelaufen	: 3600 Sekunde(n	) Registrierung abgelaufen:	3600 Sekunde(n)
Anwendung				
	Proxy Serveradresse:		Ersatz Proxy Serveradresse:	
Sicherheitseinstellungen	Proxy Serverport:	5060	Ersatz Proxy Serverport:	5060
	Proxy Benutzer:			
Gesprächsprotokoll	Proxy Password:			
	Grundeinstellungen >>			
	Codec Einstellungen >>			
	Erweiterte Einstellungen >>	>		
	Allgemeine SIP Einstellunge	en >>		
		Übernehmen		

- 6. Klicken Sie nun den Haken hinter "Aktivieren" und klicken Sie auf "Übernehmen".
- 7. Die Anmeldung am SIP-Registrar wird gestartet.
   8. Öffnen Sie anschließend den Punkt "Erweiterte Einstellungen".

#### SIP-Telefon über den Browser an ES- und HyperVoice-Systemen anmelden

- 9. Wählen Sie unter "Spezieller Servertyp" den Eintrag "AGFEO" aus.
   10. Stellen Sie sicher, dass der Punkt "Protokoll einschalten" nicht aktiviert ist.

Systemmenü	User Agent:		Spezieller Servertyp:	AGFEO Y
	SIP Version:	RFC3261 ~	Anonymer Anruf Standard:	COMMON
Netzwerk	Lokaler Port:	5060	Klingelton:	NET2PHONE
	Benutzer=Telefon aktivieren:		Benutze Telefonanruf:	BOTE
Leitung	Automatischer TCP:		Enable PRACK:	MITEL
	Protokoll einschalten:		Anrufer-ID Format:	MS RP
Felefoneinstellungen				CONFIG
	DNS - Modus:	A ~	Enable Long Contact:	FUJITSU
Telefonbuch	Strict Proxy aktivieren:	✓	URI konvertieren:	SOFTX3000
	Name mit "-Zeichen hervorheben:		GRUU einschalten:	BroadSoft
Anruflisten	Uhrzeit synchronisieren:		nutzung inaktiver halten können:	Karel UCAP Cellcom
Funktionstaste	Anrufer ID Header:	PAI-RPID-FROM V	Nutze SIP-Code 182 für Warteschleife:	AGFEO
	Synchronisationsfunktione aktivieren:	<sup>in</sup>	SCA einschalten.	8
Anwendung	TLS Version:	TLS 1.2 ¥	UACSTA-Nummer:	
	Klicken zum Sprechen aktivieren:		Aktivierung Port-Anderung:	
Sicherheitseinstellungen	VQ-Name:		VQ Server:	

11. Geben Sie unter "UACSTA-Nummer" den SIP-Benutzernamen (Seite 12) ein und klicken Sie auf "Übernehmen".

	SIP		Wählplan	Aktionsplan	Grundeinstellungen	RTCP-XR	
Systemmenü							
Netzwerk	Leitung	T17SIP@SI	P1 v				
	Allgemeine SIP	Einstellungen >>					
Leitung	Strict Branch	:			Gruppe aktivieren:		
	RFC4475 akt	ivieren:			Strict UA Match aktivieren:		
Telefoneinstellungen	Registrierung Wiederholung	jsfehler jszeit:	32	Sekunde(n)	Lokaler SIP Port:	5060	
Telefonbuch	UACSTA aktiv	vieren:					
			Übernehmen				
Anruflisten							

- 12. Öffnen Sie nun den Punkt "Allgemeine SIP Einstellungen".
- 13. Setzen Sie den Haken bei "UAČSTA aktivieren.
- 14. Klicken Sie auf "Übernehmen".
- 15. Schalten Sie ggf. anschließend Ihre Anmeldung am SIP-Registrar frei, wie in der Anleitung des SIP-Registrars beschrieben.

#### T 17 SIP zum Zugriff auf Kontakte an ESund HyperVoice Systemen konfigurieren

Rufen Sie im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres T 17 SIP auf.

- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Telefonbuch", dann im oberen Menü auf den Reiter "Cloud-Telefonbuch".

	Kontakte Cloud Te	lefonbuch Liste		
	3		AUTO V AUTI V XML V	
Systemmenü	4		AUTO V AUTI V XML V	
			Übernehmen	
Netzwerk	Import XML Contact			
Leitung	Da	atei auswählen:	Auswählen	Hochladen
	LDAP Einstellungen			
Telefoneinstellungen	LDAP	IDAP 1		
Telefonbuch	Bildschirmtitel:	ES 700	Version:	Version3 v
	Serveradresse:	172.16.70.48	Serverport:	389
Anruflisten	LDAP TLS-Modus:	LDAP v	Anrufer-Leitung:	T17SIP@SIP1 v
	Authentifizierung:	Simple v	Such-Leitung:	T17SIP@SIP1 v
Funktionstaste	Benutzername:	T17SIP	Password:	*****
	Suchbasis:	dc=AGFEO	Maximale Treffer:	100
Anwendung	Telefon:	telephoneNumber	Mobiltelefon:	mobile
	Andere:	homePhone	Name Attr:	
Sicherheitseinstellungen	Sortieren nach Attr:		Anzeigename:	sn givenName o
Sienemenseinstellungen	Namensfilter:	( ( ( (n=*)(o=*))))	Zahlenfilter:	( (telephoneNumber=%)(mc
Gesprächsprotokoll	Anrufsuche eingehend aktivieren:		Anrufsuche ausgehend aktivieren:	
	Anzeigetyp:	Suchen v	LDAP-Suchtyp:	Globale Suche v
	Attribut anzeigen:			
			Übernehmen	

- Scrollen Sie zum Punkt "LDAP Einstellungen".
- Wählen Sie ein gewünschtes LDAP-Konto ("LDAP 1" bis "LDAP 4") aus.
- Unter "Bildschirmtitel" geben Sie einen eindeutigen Namen ein.
- Unter "Serveradresse" geben Sie die IP-Adresse Ihres ES- oder HyperVoice-Systems ein
- Als Serverport geben Sie bitte "389" ein.
- Unter "Authentifizierung" wählen Sie "Simple" aus.
- Unter "Anrufer-Leitung" wählen Sie die SIP-Leitung aus, über die Sie die Rufe ausführen möchten.
- Nutzen Sie Ihr T 17 SIP an einem AGFEO TK-System mit einer Firmware kleiner 5.x geben Sie als "Benutzernamen" den im TK-System hinterlegten Loginnamen des dem Telefon zugewiesenen Benutzers und unter "Passwort" das ebenfalls im TK-System hinterlegte, zugehörige Passwort ein.
- Nutzen Sie Ihr T 17 SIP an einem AGFEO TK-System mit einer Firmware größer/gleich 5.x geben Sie als "Benutzernamen" den Benutzernamen des Telefons (siehe Seite 12) und unter "Passwort" das globale LDAP-Passwort\* ein.
- Unter "Suchbasis" geben Sie bitte "**dc=AGFEO**" ein.
- Weisen Sie unter "Such-Leitung" zu, welche SIP-Leitung genutzt werden soll.
- Unter "Telefon" geben Sie bitte "telephoneNumber" ein.
- Unter "Mobil" geben Sie bitte "mobile" ein.
- Unter "Andere<sup>"</sup> geben Sie bitte "**homePhone**" ein.
- Unter "Anzeigename" geben Sie bitte "**sn givenName o**" ein.
- Unter "Namensfilter" geben Sie bitte "(((((((cn=\*)(o=\*))))" ein.
- Setzen Sie die Haken bei "Anrufsuche eingehend aktivieren" und "Anrufsuche ausgehend aktivieren".
- Drücken Sie auf "Übernehmen", um die Daten im Telefon zu speichern.

\*Das Globale LDAP-Passwort können Sie in der Konfiguration des AGFE0 TK-Systems mit einer Firmware >= 5.x unter "Hardware/Allgemein" einstellen.

#### T 17 SIP über den Browser an einer HyperFonie-Instanz anmelden

Um ein AGFEO T 17 SIP anzumelden gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie die IP-Adresse des anzumeldenden AGFEO T 17 SIP in Ihren Browser ein und loggen Sie sich ein.
- Klicken Sie auf den Punkt "Leitung"
- Unter "Benutzername" (1) tragen Sie den in der Konfiguration der HyperFonie hinterlegten Benutzernamen ein.
- Unter "Benutzer Authentifizierung" (2) tragen Sie ebenfalls den in der Konfiguration der HyperFonie hinterlegten Benutzernamen ein.
- Unter "Authentifizierungspasswort" (3) tragen Sie das in der Konfiguration der HyperFonie hinterlegte Passwort ein.
- Unter "Serveradresse" (4) fügen Sie die Instanz-Adresse (siehe Seite 5) Ihrer HyperFonie-Instanz ein.
- Unter "Serverport" (5) geben Sie den Wert 5061 ein.
- Unter "Transportprotokoll" (6) wählen Sie "TLS" aus.
- Unter "Proxy Serverport" (7) geben Sie den Wert 5061 ein.
- Stellen Sie die SIP Leitung auf aktiv, indem Sie den Haken "Aktivieren" (8) anklicken.
- Klicken Sie auf Übernehmen, die Daten werden im T 17 SIP gespeichert.
- Klicken Sie anschließend auf "Erweiterte Einstellungen" (9) und fahren Sie fort wie auf Seite 16 beschrieben.

Konfiguration "Ger	n in der HyperFonie unter äteeinstellungen"		Koni	figuration in d	er Web-Oberf	läche des T 1'	7 SIP
		•		SIP Hotspot	t Wählplan Aktio	nsplan Grundeinstellungen	RTCP-XR
Gerät verwenden			Systemmenü Netzwerk	Leitung	×		
Benutzer	T17SIP		Leitung	Registrierungseinstellungen >	>> naktiv	Aktivieren:	
Passwort	•••••		Telefoneinstellungen	Benutzername: (1) Anzeigename: 1	F 17 SIP	Benutzer Authentifizierung: Authentifizierungspasswort:	128 T175DP
DTMF Übertragung	Inband 🔻		Telefonbuch	SID Corport 1:		STD Service 2:	
Sprechwege immer	über System 🔍		Anruflisten	Serveradresse: (4)	h001.hyperfonie.cloud	Serveradresse: Serverport:	5050
Display-Name überr	mitteln 🔘		Funktionstaste	Transportprotokoll: (A)	TLS V 3600 Sekunde(n)	Transportprotokoll: Registrierung abgelaufen:	UDP v 3600 Sekunde(n)
Funktionsmodus "Vi	rtuell Aktiv"		Anwendung	Proxy Serveradresse:		Ersatz Proxy Serveradresse:	
Sprachdaten zum Er	mpfangsport senden		Sicherheitseinstellungen	Proxy Serverport: (7) S Proxy Benutzer:	5061	Ersatz Proxy Serverport:	5050
Codecs	/ Standard		Gesprachispi Glokow	Grundeinstellungen >>			
SIP-Instanzen (0/0) Keine SIP-Instanzen	angemeldet			Codec Einstellungen >>			
		-		Allgemeine SIP Einstellungen	>> (thereadware)		
oder w	ährend der Eingabe		_	_			_
über die	Benutzerverwaltung:						
Gerät erstellen		8					
Jm ein neues Gerät zu erstellen wählen Sie de	en Gerätetyp und gegebenenfalls weitere Optionen aus.						
T 17 SIP	Ŧ						
ie können direkt die Login Geräte-Parameter Meitere Parameter stellen Sie auf der Seite 'G	eingeben, damit sich das Gerät sofort anmelden kann. erittesisstellungen ein						
Geräte-Benutzemarne T17SIP	souther starting of the start						
Geräte-Passwort							
GERÄT ERSTELLEN UND BENUTZER HI	NZUFÜGEN ABBRECHEN						

#### T 17 SIP über den Browser an einer HyperFonie-Instanz anmelden

Unter "Erweiterte Einstellungen" nehmen Sie folgende Eingaben vor:

- Stellen Sie die "RTP-Verschlüsselung"
   (1) auf "Compulsory".
- Stellen Sie den "spezifischen Servertyp"
   (2) auf "AGFEO".
- Stellen Sie sicher, dass der Punkt "Protokoll einschalten" (3) deaktiviert ist.
- Stellen Sie die "TLS Version" (4) auf "TLS 1.2.".
- Geben Sie unter "uaCSTA Number" (5) den Benutzernamen ein.
- Klicken Sie auf Übernehmen , die Daten werden im T 17 SIP gespeichert.
- Klicken Sie anschließend auf "Allgemeine SIP Einstellungen" (6).

- Aktivieren Sie den Punkt "UACSTA aktivieren" (7).
- Klicken Sie auf Übernehmen , die Daten werden im T 17 SIP gespeichert.
- Klicken Sie auf "Sicherheitseinstellungen" (8) und dann auf den Reiter "Trust Certificates" (9).
- Wählen Sie unter "Zertifikatsmodus" (10) den Punkt "Standardzertifikate" aus.
- Klicken Sie auf Übernehmen , die Daten werden im T 17 SIP gespeichert.
- Um mit dem T 17 SIP auf die Kontakte der HyperFonie zugreifen zu können, klicken Sie anschließend auf "Telefonbuch" (11) und fahren Sie fort wie auf Seite 17 beschrieben.

1) Sicherh



Auswählen Hochladen

Ausgestellt bei

#### T 17 SIP zum Zugriff auf Kontakte an einer HyperFonie-Instanz konfigurieren

- Klicken Sie auf den Reiter "Cloud-Telefonbuch" (1).
- Klicken Sie auf den Punkt "LDAP Einstellungen" (2).
- Wählen Sie ein gewünschtes LDAP-Konto ("LDAP 1" bis "LDAP 4") (3) aus.
- Unter "Bildschirmtitel" (4) geben Sie einen eindeutigen Namen ein.
- Unter "Serveradresse" (5) fügen Sie die Instanz-Adresse (siehe Seite 5) Ihrer HyperFonie-Instanz ein.
- Als "Serverport" (6) geben Sie bitte "**636**" ein.
- Unter "LDAP TLS Modus" (7) wählen Sie "LADPS" aus.
- Unter "Authentifizierung" (8) wählen Sie "Simple" aus.
- Unter "Anrufer-Leitung" (9) wählen Sie die SIP-Leitung aus, über die Sie die Rufe ausführen möchten.

Cloud Telefor	nbuch ML1 XML2											
Cloud Telefon	nbuch IML1 XML2											
		XML3 >	ML4 Zurück									
Als Kontakt hinz	zufügen Sperri	liste hinzufi	igen Liste erlaubter	Kontakt	te hinzu	ifügen			Zurück	Seite:	< Vor	
ngen 🗌 Über	rsicht											
										10 × EH	nträge je S	ere
Manualtung u	uon Cloud Tol	lafonhüci	harm									
ver winteng v	ion cioud rea			A	nnufer-	- Such						
Ubersicht Nam	he cloud teleti	onbuch	Cloud Telefonbuch (	URL	eitung	Leitun	g Telefond	sentyp	Authent	inzierungs-Na	ime Authei	.terc
1		_		- 1	ч отц	MJT S	XML	×				_
2		-		- 4	votto ~	AUT	XML	×				_
3		-		- 1	w010 v	AULS	XML	v				_
-					w 010	101.4	XNL	· ·				
ellungen Import XML C	Contact Dat	tei auswä	hlen:		Oberr	rehmen	Auswäh	len )	Hoc	hladen		
koll LDAP Einstell	Contact Dat lungen t	tel auswäl	hlen:		Oberr	sehmen	Auswät	len	Hoc	hladen		
ellungen Import XML C koll LDAP Einstell LDAP	Contact Dat lungen t	tel auswäl 121 131	LDAP 1	~	Oberr	nehmen	Auswah	len	Hoc	hladen		
koll LDAP Einstell LDAP Bildschirn Bildschirn	Contact Dat Jungen ( t ntitel: (	tei auswäl 121 131	LDAP 1 HyperFonie	~	Oberr	Version	Auswah	len	Hoc	hladen Version3 ×		
koll LDAP Einstell Bidschim Serverad	Contact Dat lungen t t ntitel: t resse: t	tei auswäl 121 131 140 151	LDAP 1 HyperFonie Ihtio1.hyperFonie.clou	~ 	Oberr	Version	Auswał Auswał n: port:	len (	Hoc	Version3 × 636		
ellungen Import XHL C koll LDAP Einstell LDAP Bildschim Serveradi LDAP T.	Contact Dat lungen t ntitel: L resse: t 3-Modus: T	tel auswal (2) (3) (4) (5) (5) (7)	LDAP 1 HyperFonie IM01.hyperfonie.clou LDAPS v	v ad	Oberr	Version Server Anrufe	Auswalt n: port: r-Leitung:	ien Ke	Hoc	Version3 × 636 T1752Pg62P1	~	_
koll Import XML C koll LDAP Einstell Bidschirt Serverad LDAP TLS	Contact Dat Iungen t mtitel: t resse: t 3-Modus: f 1zierung: 1	tel auswal [2] [3] [5] [5] [7] [0]	LDAP 1 Hyperfonie Ibi001.hyperfonie.clou LDAPS v Simple v	v ]	Oberr	Version Server Anrufe Such-L	Auswait Auswait n: port: r-Leitung: .eitung:	ien Ki N	Hoc	Version3 × 636 T1752P@50P1 T1750P@50P1	× ×	_
cilungen Import XHL C LDAP Einstell LDAP Bidschim Serverad LDAP TIS Authentit Benutzen	Contact Dat Iungen t It Intitel: L Iresse: t S-Modus: f Izierung: I name: (1	tel auswal [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2]	LDAP 1 Hyperfonie LDAP 1 V Simple v T17SIP	v ad	Oberr	Version Server Anrufe Such-L Passwi	Auswait Auswait n: port: r-Leitung: ard:	len K B D	Hoc	Version3 × 636 T1753r9650P1 *****	v v	
cilungen Import XHL C koll LDAP Einstell LDAP Bildschirt Serverad LDAP TS Authentift Beintzen Surbasis	Contact Dat lungen t lresse: t S-Modus: f Tzierung: i name: (1) s: t	tel auswäl [2] [3] [4] [5] [5] [7] [1] [1] [1] [1]	LDAP 1 HyperForie linc01.hyperforie.clou LDAVS v Simple v Tr2SIP dc=AGFE0		Oberr	Version Server Anrufe Such-L Passwi Maxim	Auswäh Auswäh n: port: r-Leitung: seitung: seitung: ale Treffer	ien 66 13 11	Hoc	hladen Version3 v 636 1127SIP6SIP1 	v v	
etitungen Import XHL C Koll LDAP Einstell Bildschm LDAP Einstell Bildschm Benutzer Suchesst Benutzer Suchesst	Contact Dat lungen t i iresse: t S-Modus: f 'izierung: i name: (f) s: (f)	tel auswal [2] [3] [4] [5] [5] [5] [5] [5] [5] [5] [5] [5] [5	LDAP 1 HyperForie IROL hyperforie.clo. LDAPS v Single v TJ7SIP dc=AGFE0 TelephoneNumber	×	Oberr	Version Server Anrufe Such-L Passwi Maxim Mobilite	Auswäh Auswäh n: port: r-Leitung: settung: settung: ale Treffer ale Treffer.	ien ie in in	Hoc	Version3 × 636 11752P8G5P1 12753P8G5P1 50 mobile	<b>v</b> <b>v</b>	
ellingen Timport XHL CC Import XHL CC LDAP Einstell Bidschm Severah LDAP TIS Authentil Benutzer Talefor: Talefor:	Contact Dat lungen t livesse: t S-Modus: t fizierung: i name: 0 s: 0 0 0	tel auswal 22 33 44 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	LDAP 1 HyperForie HyperForie IR00: HyperForie.clos Simple ~ T12SIP dc=A6FEO telephoneNumber DomePhone	×	Oberr	Version Server Anrufe Such-L Passwi Maxim Mobilo Name	Auswalt Auswalt port: r-Leitung: ard: ale Treffer: stefon: Attr:	len K D D T	Hoc	Version3 × 636 Tarsangeara TarSiPeGiPa •••••• 50 mobile (n sn ou	V V	
etlungen Import XHL C Koll LDAP Einstell LDAP Einstell Dag Serverals LDAP To Bidschme Sochass Telefore Anderer	Contact Dat Iungen ( I Intel: Ivesse: S-Modus: S-Modus: Itaireng:	tel auswal 22 33 44 55 55 57 10 11 12 14 44	LDAP 1 HyperFonie Indo: Jnyperfonie.clos Simple v TTSIP dc=/6/EE0 telephone/tumber bene/Phone on	×	Oberr	version Server Anrufe Such-L Passwi Mobilti Name Anzeig	Auswalt Auswalt port: r-Leitung: ale Treffer: slefon: Attr: ename:	len K R D T T	Hoc	Version3 × 636 11753PBGP1 1275PBGP1 50 mobile cn sn ou sn givenName	v v	
ethingen Timport XHL C Timport XHL C LDAP Einstell Bidschm Bid	Contact Dat Iungen ( I Iresse: 1 S-Modus: 1 Tizierung: 1 Tizierung: 0 Tizierung: 0 Tizierung: 0 Tizierung: 0 Tizierung: 1 Tizierung: 1	tel auswal [2] [3] [3] [3] [3] [3] [3] [3] [4] [4] [4] [4] [4] [4]	LDAP 1 Hyperfortie IIrd01.Hyperfortie.cloo IIrd01.Hyperfortie.cloo IIrd01.Hyperfortie.cloo Smpte v TJ25IP dcspforte0 Td25PD Td25PD Td25PD Td25PD Col ((((((cn=*)(o=*)))))	×	Oberr	Version Server Anrufe Such-t Passwi Mobiliti Name Anzeig Zahlen	Auswät Auswät n: port: r-Leitung: .eitung: ord: ale Treffer: alefon: Attr: ename: filter:	len K B D T T T	Hoo	Version3 × 636 11752H963P1 •••••• 50 co sn ou co sn ou co sn ou co sn ou co sn ou	∨ ∨ • • • •	
ellungen Trapert XHL C koll LDAP Einstell ELDAP Einstell Bildschart Surdbasz Authendit Surdbasz Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Surdbasz Bildschart Bilds	Contact Dat Tungen t Irasee: t S-Modus: t fizierung: i mame: 0 is: 0 inach Attr: ilter: 0 in e eingeberd n: 1	tel auswäl 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	LDAP 1 HyperFone Hindi. HyperFone Infoil. HyperFone Single v TJ753P dc=A6FEO tolephoneNumber homePhone cn (((((c=*)(o=*)))))	×	Oberr	Version Server Anrufe Such-L Passwi Maxim Mobilti Name Anzeig Zahlen Anrufs aktivie	Auswalt Auswalt n: port: r-Leitung: seltung: seltung: selton: Attr: ename: diter: uche ausgi ren:	ien K R R R R R R R	Hoc 0 1 1 1 1 1 1 1	hladen Version3 × 636 17252P65821 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	v v so umber=%)(r	

- Weisen Sie unter "Such-Leitung" (10) zu, welche SIP-Leitung genutzt werden soll.
- Als "Benutzername" (11) geben Sie bitte den Benutzernamen des Telefons (siehe Seite 10) ein.
- Unter "Passwort" (12) geben Sie das globale LDAP-Passwort\* ein.
- Unter "Suchbasis" (13) geben Sie bitte "dc=AGFEO" ein.
- Unter "Telefon" (14) geben Sie bitte "telephoneNumber" ein.
- Unter "Mobiltelefon" (15) geben Sie bitte "mobile" ein.
- Unter "Andere" (16) geben Sie bitte "homePhone" ein.
- Unter "Anzeigename" (17) geben Sie bitte "sn givenName o" ein.
- Unter "Namensfilter" (18) geben Sie bitte "(((((((n=\*)(o=\*)))))" ein.
- Setzen Sie die Haken bei "Änrufsuche eingehend aktivieren" (19) und "Anrufsuche ausgehend aktivieren" (20).
- Klicken Sie auf Übernehmen, die Daten werden im T 17 SIP gespeichert, das Telefon meldet sich an der HyperFonie-Instanz an. Bitte beachten, dass es einige Sekunden dauern kann, bis das Gerät betriebsbereit ist.

# Softkey zum direkten Zugriff auf LDAP einrichten

Um das Telefonbuch Ihres Kommunikationssystems an Ihrem T 17 SIP so komfortabel wie möglich nutzen zu können, besteht die Möglichkeit, einen Softkey für den direkten Zugriff zu konfigurieren. Rufen Sie dazu im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFE0 SIP-Telefons auf.

- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Funktionstaste", dann im oberen Menü auf den Reiter "Flexibel belegbare Tasten".
- Richten Sie im Bereich "Šoft DSS Key Einstellungen" eine DSS Taste ein, indem Sie den Typ auf "Tastenfunktion", die "Unterart" auf "LDAP Group" und die Leitung auf das von Ihnen gewünschte LDAP Konto einstellen.
- Klicken Sie auf "Übernehmen" um die Tasteneinstellungen zu speichern.

unktionstaste	Daskey4 Daskey5 Daskey7 Daskey7		~			~		
			Übernehr	ten				
cherheitseinstellungen	Soft DSS Key E	instellungen						
esprächsprotokoll	Taste	Тур	Name	Wert	Unterart	Leitung	Medien	"Anruf holen" Nummer
	DSS Taste 1	Tastenfunktion 👻	TB		LDAP Group v	ES 700 ~	Stendard v	
	DSS Taste 2	Keine v			Keine v	AUTO ~	Standard v	
	DSS Taste 3	Keine v			Keine v	AUTO ~	Standard v	
	DSS Taste 4	Keine v			Keine v	AUTO ~	Standard v	
	DSS Taste 5	Keine v			Keine v	AUTO ~	Stendard ~	
	DSS Taste 6	Keine v			Keine v	AUTO ~	Stendard ~	
	DSS Taste 7	Keine v			Keine v	AUTO ~	Stendard ~	
	DSS Taste 8	Keine v			Keine v	AUTO ~	Stendard ~	
	DSS Taste 9	Keine v			Keine v	AUTO ~	Stendard ~	
	DSS Taste 10	Keine v			Keine v	AUTO ~	Stendard ~	
			6	1				
			6	obernenmen				

- Wählen Sie unter "Bildschirm" den Punkt "Telefontaste" aus.
- Wählen Sie anschließend die vorab konfigurierte DSS Taste im Feld "unausgewählte Softwaretasten" aus.
- Klicken Sie auf den Pfeil nach rechts, um die Taste in das Feld "Ausgewählte Softwaretasten" zu verschieben.

81 - 8	Softkey Einstellungen			
NCLZWCFK	Softkey Modus:	Ausgeschaltet	~	
	Position "Zurück"-Taste:	"Zurück" links	v	
Leitung	Bildschirm:	Telefontaste	~	
	unausgewählte Softwaretasten		Ausgewählte Softwaretasten	
Telefoneinstellungen	Cioud leieronbuch	^	Annafiste	^
	SMS		Talafrohush(DIR)	
Talafanhuch	Status		nicht störan	
reichonbuch	Headset		Mapil	
	Netzwerk		Deduct(70)	•
Anruflisten	Dsskey2		Diskey1(1B)	
	Daskey3	-		
	Dsskey4			
Funktionstaste	Daskey5			
	Daskey6			
Anwanduna	Darlas 7	~		~
, inventioning				
		Übernehmen		

 Anschließend können Sie mit den Pfeilen hoch und runter die Sortierung der Softkeys ändern und mit dem Pfeil nach links nicht benötigte Softkeys entfernen. Maximal dürfen 4 Einträge im Bereich "Ausgewählte Softwaretasten" stehen.

Notzwork	Softkey Einstellungen			
Netzwerk	Softkey Modus:	Ausgeschaltet	~	
	Position "Zurück"-Taste:	"Zurück" links	~	
Leitung	Bildschirm:	Telefontaste	~	
	unausgewählte Softwaretasten		Ausgewählte Softwareta	isten
Telefoneinstellungen	Vorheriger Account	^	Anrufliste	^
	Nächster Account		Dsskey1(TB)	
Telefonbuch	Blockierte Liste		nicht stören	
	Rückruf		Menü	
	Anrufweiterleitung	[ → ]		[ † ]
Anruflisten	Ein			
	Telefon sperren	-		
Europetante	Notiz			
Funktionstaste	Verpasst			
	MWI			
Anwendung	L		L	
Cicharhaiteainetallungan		Übernehmen		

 Klicken Sie auf "Übernehmen" um die Einstellungen abzuspeichern und zu aktivieren, anschließend können Sie das LDAP Konto direkt über den Softkey im Ruhedisplay aufrufen.

#### Das interne Telefonbuch der AGFEO SIP-Telefone

Die AGFEO SIP-Telefone verfügen über ein privates, internes Telefonbuch für bis zu 1000 Kontakte mit je bis zu 3 Rufnummern. Für jede Rufnummer können Sie vorgeben, über welche Linie diese gerufen werden soll, die Kontakte lassen sich zur besseren Übersichtlichkeit in Gruppen zusammenfassen.

Sie können Kontakte aus CSV-, XML und VCF Dateien importieren, die Kontakte am Telefon über die Tastatur eingeben oder bequem über die Konfigurationsoberfläche des Telefons im Browser pflegen.

# Kontakte in der Konfigurationsoberfläche eingeben

Rufen Sie im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO SIP-Telefons auf.

- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Telefonbuch", dann im oberen Menü auf den Reiter "Kontakte".

	Kontakte	Cloud Telefonbuch	Liste	Web Wahl	Fortgeschritten	]				
Systemmenü										
Netzwerk	Kontaktliste									
	Gruppor Alle v						Ne	uen Kontakt hinzufüger	Löschen	Alle Löschen
Leitung	Übersid	nt Name <b>-</b>						Klingelton	Gruppe	Bearbeiten
Telefoneinstellungen	10 v Einträge	e Seite	V Zur Gruppe	e hinzufügen			List	te erlaubter Kontakte hi	nzufügen Sper	rrliste hinzufügen
Telefonbuch										
	1									

- Klicken Sie auf den Menüpunkt "Neuen Kontakt hinzufügen".

	Neuen Konta	kt hinzufug	en	
Name:				
Telefon:		Leitung:	Auto	×
Telefon 1:		Klingelton:	Default	×
Telefon 2:		Gruppe:		
ОК			Abbrechen	

- Es öffnet sich ein Pop-Up, in dem Sie Name und Rufnummern des Kontaktes eingeben können. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, einen Klingelton fest vorzugeben und den Kontakt einer oder mehreren Gruppen zuzordnen. Gruppen können unter dem Reiter "Fortgeschritten" erstellt werden.
- Klicken Sie auf "OK", um den Kontakt abzuspeichern.

#### Kontakte in der Konfigurationsoberfläche editieren

Rufen Sie im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO SIP-Telefons auf.

- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Telefonbuch", dann im oberen Menü auf den Reiter "Kontakte".

ystemmenü												
etzwerk	Kontakt	liste										
								N	euen Kontakt hinzufü	igen Löschen	Alle Lösche	
eitung	Gruppe:	Alle v							Zurü	ck Seite: 1 v	Vor	
		Übersicht	Name							Gruppe	Bearbeiten	
elefoneinstellungen		1	Klaus Mustermann	0521447090	0170123456789	0 0521	4470950	Auto	Default	AGFEO	Bearbeiter	
		2	Petra Muster	0521447091		052	1447092	Auto	Default	Privat	Bearbeiten	
Telefonbuch	10 × F	10 v Einträge je Seite AGFEO v Zur Gruppe hinzufügen						Liste erlaubter Kontakte hinzufügen Sperrliste hinzufüge				

- Klicken hinter dem zu bearbeitenden Kontakt auf "Bearbeiten", es öffnet sich ein Pop-Up, in dem Sie die Daten bearbeiten können

	Kontakt be	earbeiten		
Name:	Klaus Mustermann	)		
Telefon:	0521447090	Leitung:	Auto	×
Telefon 1:	01701234567890	Klingelton:	Default	×
Telefon 2:	05214470950	Gruppe:	AGFEO	
ОК			Abbrechen	
_				_

- Sie können nun die Änderungen vornehmen.Klicken Sie auf "OK", um die Änderungen zu speichern.

### Kontakte in der Konfigurationsoberfläche löschen

Rufen Sie im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO SIP-Telefons auf.

- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Telefonbuch", dann im oberen Menü auf den Reiter "Kontakte".

	Kontak	te	loud Telefonbuch	Liste	Web Wahl Fortgesch	ritten				
ystemmenü										
etzwerk	Kontakti	iste								
							N	euen Kontakt hinzuf	ügen Löschen	Alle Lösch
situna	Gruppe: Alle 🗸							Zun	ick Seite: 1	Vor
		Übersicht	Name						Gruppe	Bearbeite
lefoneinstellungen		1	Klaus Mustermann	0521447090	01701234567890	05214470950	Auto	Default	AGFEO	Bearbeite
		2	Petra Muster	0521447091		0521447092	Auto	Default	Privat	Bearbeite
elefonbuch	10 × E	inträge je !	age je Selte AGFEO 🖌 Zur Gruppe hinzufügen 🔇				Liste erlaubter Kontakte hinzufügen Sperrliste hinzufüg			

- Setzen Sie das Häkchen vor dem zu löschenden Kontakt.
- Klicken Sie auf "Löschen".

ACHTUNG: Der Kontakt wird ohne weitere Sicherheitsabfrage gelöscht!

#### Kontakte importieren

Sie haben die Möglichkeit, Kontakte in das interne Telefonbuch Ihres SIP-Telefons zu importieren. Die AGFEO SIP-Telefone unterstützen dabei Kontaktlisten im XML-, im CSV- und im VCF-Format. Um Datensätze zu importieren,

- Rufen Sie im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO SIP-Telefons auf.
- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Reiter "Telefonbuch", dann im oberen Menü auf den Reiter "Fortgeschritten".
- Im Bereich "Kontaktliste importieren" klicken Sie auf "Auswählen".
- Wählen Sie auf Ihrem Computer die gewünschte Datei aus und klicken Sie auf "öffnen".
- Klicken Sie anschließend auf "Hochladen". Die Datensätze werden in Ihr SIP Telefon geladen.

#### ACHTUNG:

Beim Import von Kontaktdaten lässt sich die gewünschte SIP-Leitung für abgehende Rufe nicht mit vorgeben, dies kann im Nachgang händisch angepasst werden.

#### Aufbau einer CSV-Datei zum importieren

Um eine CSV-Datei mit Kontakten importieren zu können, beachten Sie bitte die folgenden Formatierungsgrundlagen bei der Erstellung einer zu verwendenden Datei:

- Typ CSV-Datei
- vorgegebene Inhalte und die notwendige Reihenfolge sind zwingend einzuhalten
- Inhalte sind durch Komma getrennt

- Anführungszeichen als Text-Trennzeichen verwenden.

Nachfolgend finden Sie einen Beispieldatensatz:

"name","work","mobile","other","ring","groups"

"Mustermann Max", "0521447090", "0171\*\*\*\*\*\*\*", "05214470950", "Default", ""

#### Aufbau einer XML-Datei zum importieren

Um eine XML-Datei mit Kontakten importieren zu können, beachten Sie bitte die folgenden Formatierungsgrundlagen bei der Erstellung einer zu verwendenden Datei:

- vorgegebene Inhalte und die notwendige Reihenfolge sind zwingend einzuhalten
- jeder Telefonbucheintrag wird mit "<DirectoryEntry»" begonnen und mit "</DirectoryEntry»" abgeschlossen

Nachfolgend finden Sie einen Beispieldatensatz:

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<PhoneBook>
```

- <DirectoryEntry>
- <Name>Mustermann Max</Name>
- <Telephone>0521447090</Telephone>
- <Mobile>0171\*\*\*\*\*\*</Mobile>
- <0ther>05214470950</0ther>
- <Ring>Default</Ring>
- <Group></Group>
- </DirectoryEntry>

#### **MWI Funktion konfigurieren**

Das AGFEO T 17 SIP unterstützt die Abfrage von Voiceboxnachrichten an AGFEO HyperVoice- und ES-Systemen. Um diese Funktion nutzen zu können, müssen zuvor 2 Einstellungen vorgenommen werden. Rufen Sie dazu im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO T 17 SIP auf.

- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Leitung", dann im oberen Menü auf den Reiter "SIP".
- Öffnen Sie den Unterpunkt "Grundeinstellungen".
- Aktivieren Sie in der linken Spalte den Punkt "Sprachnachricht aktivieren".
- Geben Sie unter "Sprachnachricht Box Nummer" die Rufnummer der Voicebox an, die dem Benutzer im Kommunikationssystem zugewiesen ist.
- Klicken Sie auf "Übernehmen".

Netzwerk	Leitung T17SIP@SIP1	9		
	Registrierungseinstellungen >>			
Leitung	Grundeinstellungen >>			
Telefoneinstellungen	Automatische Antwort aktivieren:		Zeit für automatische Antwort:	5 (0~120)Sekunde(n)
Telefonbuch	Konferenztyp: Lokal v		Server Konferens Nummer:	
Anruflisten	Sprachnachrichten aktivieren: Sprachnachricht		Sprachnachricht Box Nummer:	#9700
Funktionstaste	Aufzeichnungszeitraum: (60~9999 Warteschleifenzeit: 0	99)Sekunde(n) (0~30)Sekunde(n)	Hotline einschalten: Hotlinenummer:	
Anwendung	Codec Einstellungen >>	Jordin	Jighar Wrederna	
Sicherheitseinstellungen	Erweiterte Einstellungen >>			
	Allgemeine SIP Einstellungen >>			
Gesprächsprotokoll	Üt	ernehmen		

- Soll die Status-LED durch blinken neue Voicebox-Nachrichten signalisieren, klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Telefoneinstellungen", dann im oberen Menü auf den Reiter "Funktionen" und öffnen Sie dort den Unterpunkt "Power LED".
- Wählen Sie unter "SMS/Voice Mail" aus, wie sich die LED beim Eingang von VoiceBox-Nachrichten verhalten soll:

vernatten	50.00					
"Aus":		Die Signalisierung	ist deaktivier	t.		
"AN":		Die LED leuchtet b	ei vorhanden	en VoiceBox Na	chrichten d	auerhaft.
"Schnelle	s Blinken":	Die LED blinkt schi	nell ( ca. 0,5 S	Sekunden ein, ca	a. 0,5 Seku	nde aus usw).
"Langsam	nes Blinken":	Die LED blinkt land	ısam ( ca. 1 S	ekunde ein, ca.	1 Sekunde	aus usw).
5	Telefoneinstellungen	Sprechstelleneinstellungen >>	,			
	reconclusteriorigen	Wahlwiederholungseinstellungen	1>>			
	Telefonbuch	Rückmeldungscode Einstellunger	1>>			
	Annuflisten	Passwort Wahl Einstellungen >>				
		Power LED >>				
	Funktionstaste	LED während Gespräch (Prioritä	itsniveau von hoch bis niedrig):	LED allgemein (Prioritätsniveau vo	on hoch bis niedrig):	
		Klingeln:	Schnelles Blinken v	Verpasster Anruf:	Langsames Blinken 👻	
	Anwendung	Gehalten:	Aus ~	SMS/Voice Mail:	Schnelles Blinken v	
	Sicherheitseinstellungen	Stummgeschalten: Sprechen/Wählen:	Aus v	Registrierung fehlgeschlagen: Telefon stumm:	Aus	
				Allgemein:	Schnelles Blinken Langsames Blinken	
	Gesprächsprotokoll			Energiesparmodus:		
		DSSKEY-Einstellung >>				
		Benachrichtigung Pop-ups >>				
		Pick up & Park >>				
			Übe	ernehmen		

- Klicken Sie anschließend auf "Übernehmen".

# Ruftöne für Betrieb an AGFEO Systemen optimieren

Sie haben am T 17 SIP die Möglichkeit, die Rufquelle abzufragen und so entsprechende Ruftöne vorzugeben. Das bedeutet, dass Sie, bei Betrieb an einem AGFEO System anhand des Ruftons unterscheiden können, ob es sich um einen internen, externen Anrufer oder einen Türruf handelt.

Rufen Sie dazu im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO T 17 SIP auf.

- Klicken Sie auf der linken Seite auf den Menüpunkt "Telefoneinstellung", dann im oberen Menü auf den Reiter "Medieneinstellungen".
- Unter "Klingeltoneinstellungen" können Sie besondere Klingeltöne definieren:

Wert:	Gilt für:
alert-internal	Ruf von anderen internen Benutzern
doorbell:*12iN	Türrüf vom Klingeltaster mit der internen Rufnummer N (im Beispiel unten: Der Klingeltaster mit der Interrufnummer 80)

- Klicken Sie auf "Übernehmen".

	Funktionen	einstellungen	MCAST	Aktion	Datun	n/Zeit	Zeitpla	n	Ton
Systemmenü									
Notzwork	Codec Einstellungen >>								
HELZWEIK	Medieneinstellungen >	>							
Leitung	RTP Control Protocol(R	TCP) Einstelle	ungen >>						
Telefoneinstellungen	RTP-Einstellungen >>								
_	Klingeltoneinstellunger	1>>							
Telefonbuch	Übersicht		Wer	t		Lei	tung	Klinge	lton
	Alarm Informationen 1	alert-internal				AUTO	~	6.wav	~
Anruflisten	Alarm Informationen 2	doorbell*12i8	D			AUTO	×	5.wav	~
Funktionstaste	Alarm Informationen 3					AUTO	~	1.wav	~
	Alarm Informationen 4					AUTO	~	1.wav	~
Anwendung	Alarm Informationen 5					AUTO	~	1.wav	~
Sicherheitseinstellungen	Alarm Informationen 6					AUTO	~	1.wav	~
	Alarm Informationen 7					AUTO	~	1.wav	~
Gesprächsprotokoll	Alarm Informationen 8					AUTO	~	1.wav	~
	Alarm Informationen 9					AUTO	~	1.wav	~
	Alarm Informationen 10					AUTO	~	1.wav	~
				Übernehmen					

#### Erweiterte Einstellungen: Tastensperre

Um die Tastensperre an Ihrem T 17 SIP nutzen zu können, muss diese Funktion zuvor in der Konfiguration des Telefons eingestellt und aktiviert werden:

- Rufen Sie dazu im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO T 17 SIP auf.
- Öffnen Sie den Punkt "Telefoneinstellungen" und rufen Sie den Reiter "Fortgeschritten" aus und scrollen Sie in den Abschnitt "Tastensperreeinstellungen".

	Funktionen	Medieneinstellungen	MCAST	Aktion	Datum/Zeit	Zeitplan	Ton	Fortgeschritten
Systemmenü			Übernehmen					
Netzwerk	LCD Menü - Pas Menü Passv	sswort Einstellungen vort:	•••					
Leitung			Übernehmen					
Talafanainatallumum	Tastensperreei	nstellungen						
relefonemstenungen	Tastaturpas	swort:	•••	Columda				
Telefonbuch	Tastensperr	 re aktivieren:	Alle Tasten V Ausgeschaltet	(Sekunde				
Anruflisten	Begrüßungstex	t	Alle Tasten Menü					
Funktionstaste	Begrüßungs	stext:	Übernehmen	(0-12 Fig	uren)			

- Unter "Tastaturpasswort" geben sie den PIN ein, mit dem die Tastensperre aufgehoben werden soll (im Auslieferungszustand "123").
- Unter "Tastaturzeit" geben Sie die Zeitspanne ein, in der die Tastensperre nach Eingabe des PIN-Code aufgehoben ist. Bei der Eingabe von "0" wird die Tastensperre mit Eingabe des PIN-Codes dauerhaft deaktiviert.
- Unter "Tastensperre aktivieren" können Sie auswählen, welche Tasten durch die Tastensperre gesperrt werden sollen oder die Funktion deaktivieren (Auslieferungszustand):
  - "Alle Tasten": Alle Tasten des Telefons werden gesperrt, zur Freigabe wird der PIN benötigt.
  - "Menü": Alle Tasten, mit denen Sie ins Menü des Telefons gelangen (🔍, "Menü", 📿) werden gesperrt, zur Freigabe wird der PIN benötigt.
  - "DSSKEY": Die Leitungstasten werden gesperrt, zur Freigabe wird der PIN benötigt.
  - "Ausgeschaltet": Die Funktion ist deaktiviert, die Tastensperre kann nicht am Telefon eingeschaltet werden.
- Klicken Sie auf "Übernehmen", die Einstellungen werden im Telefon gespeichert.

Zum Aktivieren der Tastensperre, halten Sie anschließend die Raute-Taste gedrückt, bis das Symbol 🙀 im Display erscheint.

#### Erweiterte Einstellungen: Bildschirmeinstellungen

Für das Display Ihres T 17 SIP können Sie Einstellungen für die Hintergrundbeleuchtung und den Bildschirmschoner vornehmen.

Rufen Sie dazu im Browser die Konfigurationsoberfläche Ihres AGFEO T 17 SIP auf.

	Funktionen	Medieneinstellungen	MCAST	Aktion	Datum/Zeit	Zeitplan	Ton	Fortgeschritten
Systemmenü								
Notourouk	Bildschirmeinst	ellungen						
NELZWEIK	Hintergrund	beleuchtung:	12	(1~16)				
Laitura	Beleuchtung	bei Inaktivität:	4	(0~16)				
Leitung	Zeit bis zur	Inaktivität:	1min	~				
	Individuelle	Hintergrundbeleuchtung	60	(1~54000)Sekunde(	n)			
Telefoneinstellungen	Bildschirmso	honer	aktiviert	·				
	Bildschirmso	honer aktivieren nach:	15s	~				
Telefonbuch	Individuelle	Zeit:	15	(15~21600)Sekunde	e(n)			
Anruflisten			Übernehmen					

- Öffnen Sie den Punkt "Telefoneinstellungen" und rufen Sie den Reiter "Fortgeschritten" aus.
- Im Abschnitt "Bildschirmeinstellungen" können Sie unter:
- "Hintergrundbeleuchtung" die Displayhelligkeit im aktiven Zustand einstellen (1=dunkel, 16= sehr hell).
- "Beleuchtung bei Inaktivität" die Displayhelligkeit im inaktiven Zustand einstellen (0=aus, 16= sehr hell).
- "Zeit bis zur Inaktivität" die Zeitspanne einstellen, ab wann sich das Display in den inaktiven Zustand schaltet.
- "Individuelle Hintergrundbeleuchtung" eine Individuelle Zeitspanne in Sekunden eingeben. Um diesen Punkt freizuschalten, muss zuvor unter "Zeit bis zur Inaktivität" der Punkt "Individueller Wert" ausgewählt werden.
- "Bildschirmschoner" den Bildschrimschoner aktiveren/deaktivieren.
- "Bildschirmschoner aktivieren nach" die Zeitspanne einstellen, bis der Bildschirmschoner aktiviert wird.
- "Individuelle Zeit" eine Individuelle Zeitspanne in Sekunden eingeben. Um diesen Punkt freizuschalten, muss zuvor unter "Bildschirmschoner aktivieren nach" der Punkt "Individueller Wert" ausgewählt werden.
- Klicken Sie auf "Übernehmen", die Einstellungen werden im Telefon gespeichert.

### **Technische Daten**

Anschluß	LAN-Interface
-Steckverbindung	RJ 45 (8/8)
integrierter Switch (z.B. für PC-Betrieb)	ja
-Steckverbindung	RJ 45 (8/8)
Netzwerkprotokolle	IPv4, IPv6
Headsetanschluß	RJ 9
Display-Auflösung	320 x 240 Pixel
SIP-Linien Unterstützung (Konten)	4
Audio-Codecs	G.711, G.722, G.723, G.726, G.729
RFC Protokolle	3261/2543
Tischbetrieb/Wandmontage	ja/ja (mit optionaler Halterung)
Stromversorgung	Netzteil (6101738) oder PoE (IEEE 802.3af) Class 1
Maximale Leistungsaufnahme	2,09 W
Abmessungen(HxBxT)	
-Als Tischgerät, flacher Winkel	169 x 203,6 x 172,7 mm
-Als Tischgerät, steiler Winkel	169 x 194 x 181 mm
-Als Wandgerät	169 x 113,4 x 207,6 mm
Umgebungstemperatur	0°C bis +45°C
Luftfeuchte	max. 95 % (nicht kondensierend)



Die auf dem Produkt angebrachte durchkreuzte Mülltonne bedeutet, dass das Produkt zur Gruppe der Elektro- und Elektronikgeräte gehört. In diesem Zusammenhang weist die europäische Regelung Sie an, Ihre gebrauchten Geräte

- bei Kauf eines gleichwertigen Geräts an der Verkaufsstelle oder
- an den Ihnen örtlich zur Verfügung gestellten Sammelstellen (Wertstoffhof, Sortierte Sammlung usw.)

abzugeben.



Änderung und Irrtum vorbehalten. Printed in Germany 0253 AGFEO GmbH & Co. KG Gaswerkstr. 8 D-33647 Bielefeld Internet: http://www.agfeo.de